

Distr.: General
28 October 2013
Arabic
Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٧٠٥٠، المعقودة في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، أدلى رئيس مجلس الأمن باسم المجلس بالبيان التالي فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون ”التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في صون السلام والأمن الدوليين“:

”يشير مجلس الأمن إلى مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه، ويؤكد من جديد مسؤوليته الرئيسية عن صون السلام والأمن الدوليين بموجب الميثاق.

”ويكرر مجلس الأمن التأكيد على أن التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات والترتيبات الإقليمية ودون الإقليمية في المسائل المتعلقة بصون السلام والأمن الدوليين، وبما يتفق مع الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة، يمكن أن يفضي إلى تحسين الأمن الجماعي.

”ويشير مجلس الأمن إلى قراراته وبيانات رئيسه السابقة ذات الصلة التي تؤكد أهمية إقامة شراكات فعالة بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، وفقا لميثاق الأمم المتحدة والأنظمة الأساسية ذات الصلة للمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية.

”ويعرب مجلس الأمن عن تقديره للإحاطتين اللتين قدمهما الأمين العام للأمم المتحدة، بان كي - مون، والأمين العام لمنظمة التعاون الإسلامي، أكمل الدين إحسان أوغلي.

”ويقر مجلس الأمن بالإسهام الفعال لمنظمة التعاون الإسلامي في أعمال الأمم المتحدة من أجل تحقيق مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه ويشجع ذلك الإسهام.



الرجاء إعادة استعمال الورق



”ويسلم مجلس الأمن بمواصلة الحوار بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الإسلامي في مجالات صنع السلام والدبلوماسية الوقائية وحفظ السلام وبناء السلام. ويشي مجلس الأمن على الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي لالتزامها المستمر بحفظ السلام وبناء السلام على الصعيد الدولي، بما يشمل سبلا منها الإسهام بقوات في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام.

”ويكرر مجلس الأمن تأكيد التزامه بالتوصل إلى سلام عادل ودائم وشامل في الشرق الأوسط والسعي إلى حل شامل للنزاع العربي - الإسرائيلي، ويشير في هذا الصدد إلى قراراته السابقة ذات الصلة. ويلاحظ المجلس أن الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الإسلامي تتقاسمان أهدافا مشتركة في تعزيز وتيسير حل النزاع الإسرائيلي - الفلسطيني، والحل السياسي للنزاع السوري، وفقا لبيان جنيف المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، وفي التشجيع على إيجاد حلول لسائر النزاعات وفقا لميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

”ويحيط مجلس الأمن علما بالاجتماع العام بشأن التعاون بين أمانتي الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الإسلامي ومنظمتيها المتخصصة، الذي عقد في جنيف في الفترة من ١ إلى ٣ أيار/مايو ٢٠١٢. ويسلم المجلس بالنية التي أعرب عنها ممثلو المنظمين في تعزيز التعاون في المجالات ذات الاهتمام المشترك، مثل منع نشوب النزاعات والوساطة، وحقوق الإنسان، والمساعدة الإنسانية واللاجئين، والحوار بين الثقافات، ومكافحة الإرهاب.

”ويلاحظ المجلس التزام كل من الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الإسلامي بتعزيز الحوار العالمي من أجل تشجيع التسامح والسلام، ويدعو إلى تدعيم التعاون من أجل تعزيز تفاهم أفضل بين البلدان والثقافات والحضارات.

”ويقر مجلس الأمن بأهمية تعزيز التعاون مع منظمة التعاون الإسلامي في مجال صون السلام والأمن الدوليين.

”ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يدرج في تقريره المقبل الذي يقدمه مرة كل سنتين إلى مجلس الأمن والجمعية العامة بشأن التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى توصيات بشأن سبل تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الإسلامي“.